KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 370/2013

2013 m. balandžio 22 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 329/2007 dėl ribojančių priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. kovo 27 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 329/2007 dėl ribojančių priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai ([1]), ypač į jo 13 straipsnio 1 dalies b, d ir e punktus,

kadangi:

(1) Reglamento (EB) Nr. 329/2007 IV priede yra išvardyti asmenys, subjektai ir organizacijos, kuriuos nurodė Sankcijų komitetas arba Jungtinių Tautų Saugumo Taryba (JTST) pagal JTST rezoliucijos 1718 (2006 m.) 8 dalies d punktą ir kurių lėšos ir ekonominiai ištekliai įšaldomi pagal tą reglamentą;

(2) 2013 m. kovo 7 d. JTST sankcijų komitetas į asmenų, subjektų ir organizacijų, kurių lėšos ir ekonominiai ištekliai turėtų būti įšaldyti, sąrašą įtraukė tris fizinius asmenis ir du subjektus. Šie subjektai ir fiziniai asmenys turėtų būti įtraukti į Reglamento (EB) Nr. 329/2007 IV priede pateiktą sąrašą;

(3) Reglamento (EB) Nr. 329/2007 V priede yra išvardyti asmenys, subjektai ir organizacijos, neįtraukti į IV priedą, kuriuos pagal Bendrosios pozicijos 2006/795/BUSP 4 straipsnio 1 dalies b ir c punktus nurodė Taryba. Vieną subjektą, kurį pagal Sankcijų komiteto sprendimą reikia įtraukti į IV priede pateiktą sąrašą, reikėtų išbraukti iš V priedo, į kurį jis buvo prieš tai įtrauktas. Dar vieną įrašą, įtrauktą į V priede pateiktą sąrašą, reikėtų iš dalies pakeisti;

(4) todėl Reglamento (EB) Nr. 329/2007 IV ir V priedai turi būti atitinkamai iš dalies pakeisti;

(5) siekiant užtikrinti, kad šiame reglamente numatytos priemonės būtų veiksmingos, šis reglamentas turi įsigalioti nedelsiant,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 329/2007 iš dalies keičiamas taip:

(1) IV priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento I priedą.

(2) V priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento II priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2013 m. balandžio 22 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu
Užsienio politikos priemonių tarnybos vadovas

([1]) OL L 88, 2007 3 29, p. 1.

I PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 329/2007 IV priedas iš dalies keičiamas taip:

(1) Antraštinė dalis „A. Fiziniai asmenys“ papildoma šiais įrašais:

(a) „**Yo'n** Cho'ng Nam. Pareigos: „Korea Mining Development Trading Corporation“ (KOMID) vyriausiasis atstovas. Įtraukimo į sąrašą data: 2013 03 07.“

(b) „**Ko** Ch'o'l-Chae. Pareigos: „Korea Mining Development Trading Corporation“ (KOMID) vyriausiojo atstovo pavaduotojas. Įtraukimo į sąrašą data: 2013 03 07.“

(c) „**Mun** Cho'ng-Ch'o'l. Pareigos: TCB pareigūnas. Įtraukimo į sąrašą data: 2013 03 07.“

(2) Antraštinė dalis „B. Juridiniai asmenys, subjektai ir organizacijos“ papildoma šiais įrašais:

(a) „ „**Second Academy of Natural Sciences**“ (dar žinoma kaip a) „2nd Academy of Natural Sciences“; b) „Che 2 Chayon Kwahakwon“; c) „Academy of Natural Sciences“; d) „Chayon Kwahak-Won“; „National Defense Academy“; e) „Kukpang Kwahak-Won“; f) „Second Academy of Natural Sciences Research Institute“; g) „Sansri“). Adresas: Pchenjanas, KLDR. Įtraukimo į sąrašą data: 2013 03 07.“

(b) „ „**Korea Complex Equipment Import Corporation**“. Kita informacija: „Korea Ryonbong General Corporation“ yra įmonės „Korea Complex Equipment Import Corporation“ patronuojančioji bendrovė. Buvimo vieta: Rakwon-dong, Pothonggang rajonas, Pchenjanas, KLDR. Įtraukimo į sąrašą data: 2013 03 07.“

II PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 329/2007 V priedas iš dalies keičiamas taip:

(1) Iš antraštinės dalies „B. 6 straipsnio 2 dalies a punkte nurodyti juridiniai asmenys, subjektai ir organizacijos“ išbraukiamas šis įrašas:

	Pavadinimas (ir galimi slapyvardžiai)	Identifikuojamoji informacija	Priežastys
3.	Korea Complex Equipment Import Corporation	Buvimo vieta: Rakwon- dong, Pothonggang rajonas, Pchenjanas	Kontroliuojama „Korea Ryongbong General Corporation“ (Jungtinės Tautos šį subjektą į sąrašą įtraukė 2009 m. balandžio 24 d.). Gynybos konglomeratas, kurio specializacija – Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos gynybos pramonei reikalingų prekių įsigijimas ir tos šalies karinės prekybos rėmimas.

(2) Antraštinės dalies „B. 6 straipsnio 2 dalies a punkte nurodyti juridiniai asmenys, subjektai ir organizacijos“ įrašas:

	Pavadinimas (ir galimi slapyvardžiai)	Identifikuojamoji informacija	Priežastys
13.	Antrasis ekonomikos komitetas ir Antroji gamtos mokslų akademija		Antrasis ekonomikos komitetas dalyvauja veikloje, susijusioje su pagrindiniais Šiaurės Korėjos raketų programos aspektais. Antrasis ekonomikos komitetas atsakingas už Šiaurės Korėjos balistinių raketų gamybos priežiūrą. Jis taip pat vadovauja KOMID (Jungtinės Tautos KOMID į sąrašą įtraukė 2009 m. balandžio 24 d.) veiklai. Tai nacionalinio lygmens organizacija, atsakinga už Šiaurės Korėjos pažangiųjų ginklų sistemų, įskaitant raketas ir, greičiausiai, branduolinius ginklus, mokslinius tyrimus ir šių sistemų plėtojimą. Jis naudojasi daugeliu pavaldžių organizacijų, įskaitant, „Korea Tangun Trading Corporation“, siekdamas iš užsienio gauti technologijas, įrangą ir informaciją, kurios naudojamos Šiaurės Korėjos raketų ir, greičiausiai, branduolinių ginklų programoms.

pakeičiamas taip:

	Pavadinimas (ir galimi slapyvardžiai)	Identifikuojamoji informacija	Priežastys
13.	Antrasis ekonomikos komitetas		Antrasis ekonomikos komitetas dalyvauja veikloje, susijusioje su pagrindiniais Šiaurės Korėjos raketų programos aspektais. Antrasis ekonomikos komitetas atsakingas už Šiaurės Korėjos balistinių raketų gamybos priežiūrą. Jis taip pat vadovauja KOMID (Jungtinės Tautos KOMID į sąrašą įtraukė 2009 m. balandžio 24 d.) veiklai. Tai nacionalinio lygmens organizacija, atsakinga už Šiaurės Korėjos pažangiųjų ginklų sistemų, įskaitant raketas ir, greičiausiai, branduolinius ginklus, mokslinius tyrimus ir šių sistemų plėtojimą. Jis naudojasi daugeliu pavaldžių organizacijų, įskaitant, „Korea Tangun Trading Corporation“, siekdamas iš užsienio gauti technologijas, įrangą ir informaciją, kurios naudojamos Šiaurės Korėjos raketų ir, greičiausiai, branduolinių ginklų programoms.